

Pagine	ITALIANO	INGLESE
HOME	<b>H1: Benvenuti all'Hotel Ristorante il Castagno</b>  Benvenuti all' <b>Hotel Ristorante Il Castagno</b> , un'oasi di tranquillità nel cuore delle Marche, incastonata nel pittoresco borgo di <b>Orciano di Pesaro</b> , nel comune di Terre Roveresche, in provincia di Pesaro Urbino. La nostra struttura a gestione familiare è aperta tutto l'anno e offre una vacanza all'insegna del relax e della migliore tradizione culinaria dell'entroterra fanese.  Se cercate un <b>ristorante tipico</b> a Orciano di Pesaro con una storia gastronomica appassionante, un <b>hotel accogliente e familiare</b> nelle Marche dove sentirsi a casa, o semplicemente un luogo che unisce tradizione e buona cucina, l'Hotel Ristorante Il Castagno è la scelta ideale. Venite a scoprire la nostra storia e i sapori autentici del nostro territorio. <a href="#">SCOPRI DI PIÙ</a>  <b>H2: Dormire all'Hotel il Castagno</b> L'Hotel Ristorante Il Castagno offre <b>10 camere accoglienti</b> di diverse tipologie, ideali per ogni esigenza di soggiorno a Terre Roveresche. Godetevi comfort moderni come <b>aria condizionata</b> , <b>TV</b> e <b>connessione Wi-fi</b> gratuita. Per le famiglie, è disponibile un ampio <b>parco giochi</b> per bambini. <a href="#">SCOPRI DI PIÙ</a>  <b>H3: Ristorante tipico marchigiano e Pizzeria</b> Il nostro ristorante a Terre Roveresche offre un'ampia scelta di piatti tipici della cucina marchigiana, con deliziosi <b>menù di carne e pesce</b> preparati con ingredienti freschi e di stagione e <b>pasta rigorosamente fatta a mano</b> . Lasciatevi conquistare dai sapori autentici del territorio in un ambiente familiare. La nostra pizzeria propone una vasta gamma di <b>pizze</b> cotte nel forno a legna o a gas, farcite con ingredienti di alta qualità. Scopri il nostro <b>menù giornaliero</b> con proposte sempre fresche. E per non rinunciare al gusto, il nostro <b>ristorante con asporto</b> ti permette di portare a casa i tuoi piatti preferiti. <a href="#">SCOPRI DI PIÙ</a>  <b>H4: Bar e Gelateria Artigianale</b> Oltre alle deliziose proposte del nostro ristorante e pizzeria, l'Hotel Ristorante Il Castagno a Orciano di Pesaro vi accoglie nel suo <b>bar</b> e nella sua <b>gelateria artigianale</b> . La nostra passione per i sapori autentici si traduce in un gelato cremoso e gustoso, preparato con cura utilizzando solo materie prime selezionate di alta qualità e freschissime, senza conservanti né coloranti, perfetto per concludere il pasto o per una pausa rinfrescante.  <b>H5: Location perfetta per cerimonie ed eventi</b> Se stai cercando una <b>location spaziosa e versatile</b> per organizzare <b>cerimonie, eventi speciali o convention</b> a Orciano di Pesaro, il nostro spazio potrebbe essere la scelta giusta. Offriamo un ambiente accogliente e familiare, con un'ampia gamma di servizi personalizzabili tra cui poter scegliere. <a href="#">SCOPRI DI PIÙ</a>  <b>Gallery / recensioni di google</b>	<b>H1: Welcome to Hotel Ristorante Il Castagno</b>  Welcome to <b>Hotel Ristorante Il Castagno</b> , an oasis of peace in the heart of the Marche region, nestled in the picturesque village of <b>Orciano di Pesaro</b> , in the municipality of Terre Roveresche, in the province of Pesaro Urbino. Our family-run structure is open all year round and offers an holiday made of relax and the best culinary tradition of the Fano inland.  If you are looking for a <b>typical restaurant</b> in Orciano di Pesaro with a passionate gastronomic history, a <b>welcoming and family-friendly hotel</b> in the Marche where you can feel at home, or simply a place that combines tradition and good food, Hotel Ristorante Il Castagno is the ideal choice. Come and discover our history and the authentic flavors of our territory. <a href="#">FIND OUT MORE</a>  <b>H2: Staying at Hotel Il Castagno</b> Hotel Ristorante Il Castagno offers <b>10 cozy rooms</b> of various types, ideal for every accommodation need in Terre Roveresche. Enjoy modern comforts such as <b>air conditioning</b> , <b>TV</b> , and <b>free Wi-Fi</b> connection. For families, a large <b>children's playground</b> is available. <a href="#">FIND OUT MORE</a>  <b>H3: Typical Marche Restaurant and Pizzeria</b> Our restaurant in Terre Roveresche offers a wide selection of typical Marche dishes, with delicious <b>meat and fish menus</b> prepared with fresh, seasonal ingredients and <b>handmade pasta</b> . Enjoy the authentic flavors of the territory in a familiar environment. Our pizzeria offers a wide range of <b>pizzas</b> cooked in a wood-fired or gas oven, topped with high-quality ingredients. Discover our <b>daily menu</b> with fresh proposals and enjoy all your favorite flavors in the comfort of your own home with our <b>takeaway service</b> . <a href="#">FIND OUT MORE</a>  <b>H4: Bar and Artisan Ice Cream Shop</b>  In addition to the delicious courses of our restaurant and pizzeria, Hotel Ristorante Il Castagno in Orciano di Pesaro welcomes you to its <b>bar</b> and <b>artisan ice cream shop</b> . Our passion for authentic flavors translates into creamy and tasty ice cream, carefully prepared using only selected, high-quality and very fresh raw materials, without preservatives or colorings, perfect for concluding a meal or for a refreshing break.  <b>H5: Perfect Location for Ceremonies and Events</b>  If you are looking for a <b>spacious and versatile location</b> to organize <b>ceremonies, special events, or conventions</b> in Orciano di Pesaro, our space could be the right choice. We offer a welcoming and familiar environment, with a wide range of customizable services to choose from. <a href="#">FIND OUT MORE</a>  <b>Gallery / Google reviews</b>
CHI SIAMO/ ABOUT US	<b>H1: Hotel Ristorante il Castagno, una storia di famiglia</b>  Siamo tre fratelli - Valerio, Luciano, lo chef Claudio Tarsi - insieme a tutto il nostro affiatato <b>team familiare</b> e collaboratori esterni, che dal lontano 1988 gestiamo con passione e dedizione il <b>Ristorante Hotel Il Castagno</b> a Orciano di Pesaro, un punto di riferimento gastronomico del territorio che ha saputo evolversi negli anni offrendo una cucina di qualità e un'ospitalità calorosa.  Il nome " <b>Il Castagno</b> " rende omaggio ad un maestoso ippocastano secolare che un tempo adornava il giardino retrostante. Questa pianta imponente non era solo un elemento paesaggistico, ma una vera e propria presenza familiare, tanto che la sua scomparsa è stata vissuta con profondo dolore. In suo ricordo, e con grande orgoglio, la famiglia Tarsi ha mantenuto il nome, celebrando la sua memoria in ogni angolo della struttura. All'interno del <b>Ristorante Hotel Il Castagno</b> , gli ospiti possono scoprire degli omaggi a questa magnifica pianta: quadri, fotografie e, naturalmente, il nome stesso ne perpetuano il ricordo.  Il nostro obiettivo è quello di far sentire i nostri ospiti immersi nella vera ospitalità italiana, quella fatta di calore sincero, attenzione premurosa e un'atmosfera familiare che li faccia sentire a casa fin dal primo istante. Desideriamo coccolarli con esperienze culinarie caserecce e tradizionali, che sappiano raccontare la ricchezza del nostro territorio.	<b>H1: Hotel Restaurant il Castagno, a family history</b>  We are three brothers - Valerio, Luciano, and chef Claudio Tarsi - who, along with our close-knit <b>family team</b> and external collaborators, have passionately and dedicatedly managed <b>Ristorante Hotel Il Castagno</b> in Orciano di Pesaro since 1988. It's a true gastronomic landmark in the region that has evolved over the years, offering quality cuisine and warm hospitality.  The name " <b>Il Castagno</b> " (The Chestnut Tree) pays homage to a majestic, centuries-old horse chestnut tree that once graced our back garden. This imposing tree wasn't just part of the landscape, it was a genuine family presence, and its loss was deeply felt. In its memory, and with great pride, the Tarsi family has kept the name, celebrating its legacy in every corner of the hotel. Inside <b>Ristorante Hotel Il Castagno</b> , guests will find tributes to this magnificent tree: paintings, photographs, and, of course, the name itself all keep its memory alive.  Our goal is to welcome our guests in genuine Italian hospitality made of sincere warmth, thoughtful attention, and a family atmosphere that makes everyone feel at home from the very first moment. We want to pamper them with homemade, traditional culinary experiences that tell the richness of our territory.
HOTEL	<b>H1: Hotel Il Castagno: Ospitalità a Orciano di Pesaro</b>  Immerso nelle dolci colline dell'entroterra fanese, tra le valli del Metauro e del Cesano, sorge <b>Orciano di Pesaro</b> , un borgo storico a breve distanza da Fano, Pesaro e Urbino. Qui, l' <b>Hotel Ristorante Il Castagno</b> offre un'esperienza di soggiorno autentica, all'insegna dell'ospitalità familiare e del relax.  <b>Hotel:</b> Le nostre 10 camere singole e doppie con bagno sono arredate in modo semplice ma accogliente e dotate di tutti i comfort moderni. I nostri servizi:  - Connessione Wi-Fi gratuita - TV satellitare - Aria condizionata - Ampio spazio verde e parco giochi per bambini Possibilità di culla per bambini Ampio parcheggio gratuito non custodito di fronte alla struttura  Ideali per famiglie e viaggiatori in cerca di tranquillità nelle <b>Marche</b> ma anche per lavoratori dell'entroterra in cerca di un confortevole e comodo appoggio per la notte. Potete scegliere la formula più adatta: solo colazione, mezza o pensione completa. Gli amici a 4 zampe sono ammessi gratuitamente. Il nostro personale parla fluentemente inglese, francese e tedesco.  L'Hotel Ristorante Il Castagno è la <b>base ideale</b> per esplorare un territorio dalle mille sfaccettature e ricco di eventi della tradizione. Dagli amanti del mare, con le vicine <b>spiagge di Fano</b> a soli 15 Km, a chi preferisce la montagna e le <b>attività outdoor</b> nella suggestiva <b>Gola del Furlo</b> , passando per gli appassionati di enogastronomia desiderosi di <b>degustare vini e prodotti tipici locali</b> nelle numerose cantine della zona. Gli amanti della cultura e dell' <b>artigianato</b> potranno scoprire borghi storici come <b>Mondavio</b> e <b>Corinaldo</b> (bandiere arancioni), le città d'arte come <b>Urbino</b> , o prendere parte a eventi della tradizione come pali e sagre. Leggermente più lontane ma comunque a breve distanza in auto troviamo le spettacolari <b>Grotte di Frasassi</b> e le famose <b>spiagge di Sirolo</b> e di <b>Numana</b> .	<b>H1: Hotel Il Castagno: hospitality in Orciano di Pesaro</b>  Nestled in the gentle hills of the Fano inland, between the Metauro and Cesano valleys, lies <b>Orciano di Pesaro</b> , an historic village a short distance from Fano, Pesaro, and Urbino. Here, the Hotel Ristorante Il Castagno offers an authentic experience, made by family hospitality and relax.  <b>The Hotel:</b> Our 10 single and double rooms with private bathrooms are simply but warmly furnished and equipped with all modern comforts. Our services include:  - Free Wi-Fi - Satellite TV - Air conditioning - Spacious green area and children's playground - Cots available for children - Big and free, unsecured parking in front of the building  Our rooms are ideal for families and travelers seeking peace in the <b>Marche</b> region, as well as for business travelers looking for a comfortable and convenient place to stay in the inland. You can choose the formula that best suits you: breakfast only, half board, or full board. Your dogs are welcome to stay for free. Our staff speaks fluent English, French, and German.  Hotel Ristorante Il Castagno is the <b>perfect base</b> for exploring a region rich in landscapes, experiences and traditional events. Whether you're a sea lover, with the nearby <b>beaches of Fano</b> just 15 km away, or prefer the mountains and <b>outdoor activities</b> in the picturesque <b>Gola del Furlo</b> , there's something for everyone. Enthusiasts of food and wine can <b>taste local wines and typical products</b> in the different wineries in the area. Culture and craft lovers can discover historic villages like <b>Mondavio</b> and <b>Corinaldo</b> (awarded "orange flags"), art cities like <b>Urbino</b> , or take part in traditional events like palio races and local festivals such as <b>Summer Jamboree in Senigallia</b> . Slightly further, but still a short drive away, are the spectacular <b>Frasassi Caves</b> and the famous <b>beaches of Sirolo</b> and <b>Numana</b> .
PRENOTA	<b>Prenota una camera/contattaci (link interno)</b>	<b>Book a room/contact us</b>
RISTORANTE/ RESTURANT	<b>H1: Ristorante Il Castagno: Cucina Casareccia e Tradizionale a Orciano di Pesaro</b>  <b>Il Ristorante Il Castagno</b> , situato nel cuore di <b>Orciano di Pesaro</b> , è un punto di riferimento per gli amanti della <b>cucina casereccia e tradizionale</b> . La nostra passione per i sapori autentici si traduce in piatti gustosi, preparati con ingredienti freschi e di stagione, seguendo le ricette di una volta. Dai sapori intensi del tartufo alla leggerezza del pesce, dalla pasta fatta in casa alla carne alla griglia: il nostro menù è un viaggio nella cucina italiana più autentica. Aggiungi l'atmosfera accogliente e l'ospitalità sincera, ed ecco la ricetta per un'esperienza perfetta.  <b>Vieni a gustare le nostre specialità:</b>  <b>Pasta fatta a mano:</b> tirata al matterello, con ingredienti genuini, seguendo le ricette di una volta, come vuole la tradizione e accompagnata da sughi ricchi e saporiti. <b>SCOPRI LA RICETTA DEI NOSTRI TORTELLONI</b> <b>Tacconi:</b> un vero piatto della tradizione. Pasta artigianale tipica della provincia di Pesaro e Urbino che viene preparata con farina di fava di provenienza locale macinata a pietra, poi unita a farina di grano tenero, sale e pepe. Il colore è giallastro e il sapore è delicato, con punte dolciastri ma uniformemente sapido. La pasta, compatta e rugosa, trattiene bene il sugo, ed è lunga circa 20-25 mm. Noi la proponiamo così come vuole la tradizione: povera negli ingredienti, ma ricca di gusto in versione contadina o marinara. È un prodotto che viene dalla povertà: un tempo, infatti, quando anche la farina di grano era considerata un lusso, si usava mescolarla con altri tipi di farina più economici, tra cui quella ottenuta dalle fave. Da questa usanza, sono nati i tacconi , detti anche “tacòn”. <b>SCOPRI LA RICETTA</b> <b>Specialità di carne:</b> grigliate con tagli selezionati e cotture esperte. Per un'esperienza gustativa diversa, scoprirete anche le nostre carni con tartufo nero, un abbinamento che esalta i sapori con eleganza. <b>Specialità di pesce:</b> chi l'ha detto che per gustare dell'ottimo pesce bisogna andare al mare? Al Ristorante Il Castagno puoi gustare antipasti di mare caldi o freddi, primi piatti gustosi, grigliate miste, fritture e molto altro. <b>Pizza:</b> fragrante e gustosa, preparata con un impasto leggero e ingredienti di qualità selezionati. Cotta alla perfezione nel forno a legna o nel nostro moderno forno a gas, ogni pizza è una delizia. <b>Gelati artigianali:</b> preparati con ingredienti freschissimi e di qualità, senza coloranti né conservanti, per un gusto autentico.  - <b>Scopri i nostri menù:</b> (link a sottopagina/PDF)  <ul style="list-style-type: none"><li>• DA ASPORTO</li><li>• ALLA CARTA</li><li>• MENÙ DI CARNE</li><li>• MENÙ DI PESCE</li><li>• PIZZE</li></ul>	<b>H1: Ristorante Il Castagno: Homemade and Traditional Cuisine in Orciano di Pesaro</b>  <b>Ristorante Il Castagno</b> , nestled in the heart of <b>Orciano di Pesaro</b> , is a landmark for lovers of <b>homemade and traditional cuisine</b> . Our passion for authentic flavors translates into delicious dishes, prepared with fresh, seasonal ingredients, following time-honored recipes. From the intense flavors of truffle to the lightness of fish, from homemade pasta to grilled meats: our menu is a journey into the most authentic Italian cooking. A welcoming atmosphere and sincere hospitality complete the recipe for a perfect experience.  Come and <b>try our specialties</b> :  <b>Handmade Pasta:</b> Rolled with a rolling pin, made with genuine ingredients, following traditional recipes as tradition dictates, and accompanied by rich and flavorful sauces. <b>DISCOVER OUR TORTELLONI RECIPE</b> <b>Tacconi:</b> A true traditional dish. This artisanal pasta, typical of the Pesaro and Urbino province, is prepared with locally sourced, stone-ground fava bean flour combined with soft wheat flour, salt, and pepper. Its color is yellowish, and its flavor is delicate with sweet undertones, yet uniformly savory. The compact, rough pasta holds sauce well and is about 20-25 mm long. We offer it as tradition demands: humble in ingredients, but rich in flavor in both country-style and seafood versions. It's a product born from poverty: in the past, when even wheat flour was considered a luxury, it was mixed with other cheaper flours, including that obtained from fava beans. This custom gave rise to "tacconi," also known as "tacòn." <b>DISCOVER THE RECIPE</b> <b>Meat Specialties:</b> Grilled with selected cuts and expertly cooked. For a different culinary experience, you'll also discover our meats with black truffle, a pairing that elegantly enhances the flavors. <b>Fish Specialties:</b> Who says you have to go to the sea to enjoy excellent fish? At Ristorante Il Castagno, you can savor hot or cold seafood appetizers, delicious pasta dishes, mixed grills, fried delights, and much more. <b>Pizza:</b> Fragrant and delicious, prepared with a light dough and selected quality ingredients. Baked to perfection in our wood-fired or modern gas oven, every pizza is a delight. <b>Artisanal Gelato:</b> Prepared with the freshest, high-quality ingredients, without artificial colors or preservatives, for an authentic taste.  <b>Discover our menus:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• TAKEAWAY</li><li>• À LA CARTE</li><li>• MEAT MENU</li><li>• FISH MENU</li><li>• PIZZAS</li></ul> <b>Book a table/Contact us</b> (internal link)
EVENTI/ EVENTS	<b>H1: La location perfetta per i tuoi eventi a Orciano di Pesaro</b>  La nostra <b>location ampia e spaziosa</b> con veranda vetrata è perfetta per ospitare <b>cerimonie, eventi speciali e convention</b> , per un massimo di 150 persone. Che si tratti di cresime, comunioni, anniversari o incontri aziendali, creiamo <b>menù speciali</b> in un' <b>atmosfera accogliente e familiare</b> per rendere ogni evento indimenticabile.  <b>H2: I nostri servizi esclusivi:</b>  <b>H3: Menù speciali per ogni occasione:</b> desiderate trascorrere le festività più sentite come il Natale o la Pasqua nel calore del nostro ristorante? Lasciatevi ispirare dai nostri menù creati appositamente per celebrare questi momenti speciali e venite a festeggiare con noi in un'atmosfera accogliente e ricca di tradizione. <b>SCOPRI I MENU</b>  <b>H4: Celebrazioni speciali:</b> festeggia con noi ogni ricorrenza speciale. Che stiate celebrando un gioioso battesimo, un indimenticabile compleanno, un importante anniversario, battesimo, cresima, comunione o una meritata laurea, vi offriamo la possibilità di personalizzare il vostro menù e di prenotare servizi aggiuntivi per rendere la vostra festa assolutamente unica e memorabile.  <b>H5: Convention e meeting aziendali:</b> la nostra location è ideale per organizzare convention, meeting aziendali, workshop e seminari. La nostra ampia e luminosa veranda offre infatti una flessibilità di allestimento che si adatta perfettamente alle diverse esigenze di accoglienza e preparazione di eventi professionali. All'occorrenza ci dotiamo di attrezzature tecniche per proiezioni audiovisive. La comodità di ristorazione interna e la possibilità di pernottamento in loco assicurano inoltre un'esperienza a 360 gradi e senza preoccupazioni per i partecipanti. Offriamo un <b>servizio su misura</b> , lavorando a stretto contatto con i nostri clienti per esaudire ogni loro singola esigenza.  <b>Contattaci (link interno)</b>	<b>H1: The Perfect location for Your Events in Orciano di Pesaro</b>  Our large and spacious location, complete with a glass-enclosed veranda, is perfect for hosting ceremonies, special events, and conventions, accommodating up to 150 people. Whether it's a confirmation, first communion, anniversary, or corporate gathering, we create <b>special menus</b> in a warm, family-friendly atmosphere to make every event unforgettable.  <b>H2: Our Exclusive Services:</b>  <b>H3: Special Menus for Every Occasion:</b> Looking to spend holidays like Christmas or Easter in the warmth of our restaurant? Let our specially menus inspire you to celebrate these special moments. Come and celebrate with us in a welcoming atmosphere rich in tradition. <b>DISCOVER OUR MENU</b>  <b>H4: Special Celebrations:</b> Celebrate every special occasion with us. Whether you're planning a joyful baptism, an unforgettable birthday, an important anniversary, a confirmation, first communion, or a well-deserved graduation, we offer the flexibility to <b>customize your menu</b> and book additional services to make your celebration truly unique and memorable.  <b>H5: Conventions and Corporate Meetings:</b> Our location is ideal for organizing conventions, corporate meetings, workshops, and seminars. Our spacious and bright veranda offers flexible setup options that perfectly adapt to the different needs of professional event hosting and preparation. When needed, we can provide technical equipment for audiovisual projections. The convenience of on-site catering and the option for overnight stays also ensure a comprehensive and worry-free experience for participants. We offer a tailored service, working closely with our clients to fulfill their needs.  <b>Contact us</b>